TAIYO®

6+

# METAL RACER

OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENUNGSANLEITUNG • MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONI • MANUAL DO UTILIZADOR • GEBRUIKERSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • KÄYTTÖOHJE • BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**Important!** Carefully read the Owners Manual before play! • **Important!** Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer! **Wichtig!** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch! • **¡Importante!** Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerte a jugar. • **Importante!** Leggere attentamente il manuale dell'utente prima di giocare! • **Importante!** Leia atentamente o Manual do Proprietário antes de brincar. • **Belangrijk!** Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt! • **Viktigt!** Läs noga igenom ägarmanualen innan användning! • **Tärkeää!** Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöä! • **Vigtigt!** Læs brugsanvisningen grundigt før brug! • **Viktig!** Les brukermanualen nøye før du leker med bilen! • **Важно!** Перед тем как играть, внимательно прочитайте руководство пользователя.

ATTENTION
WARNING
ADVERTENCIA
WAARSCHUWING
ACHTUNG
AVVERTENZA

0-3

Petits éléments. Danger d'étouffement.
Small parts. Choking hazard.
Contiene piezas pequeñas. Peligro de atragantamiento.
Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
Pezzi piccolo. Pericolo di soffocamento.

**⚠ WARNING:**
**CHOKING HAZARD -** Small parts.
Not for children under 3 years.

PENSEZ AU TRI ! — ÉTUI CARTON À RECYCLER
CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

LR6(AA) LR6(AA)
3.7V 500mAh
RECHARGEABLE Li-ion BATTERY
BATTERIE Li-ion RECHARGEABLE

Li-ion

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Asst. 9218010
Item No. / Numéro 180010A / 180010B

MADE IN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO EN CHINA • PRODOTTO IN CINA • FEITO NA CHINA • GEMAAKT IN CHINA • TILLVERKAD I KINA • VALMISTETTU KIINASSA • PRODUCERET I KINA • PRODUSERT I KINA • СДЕЛАНО В КИТАЕ

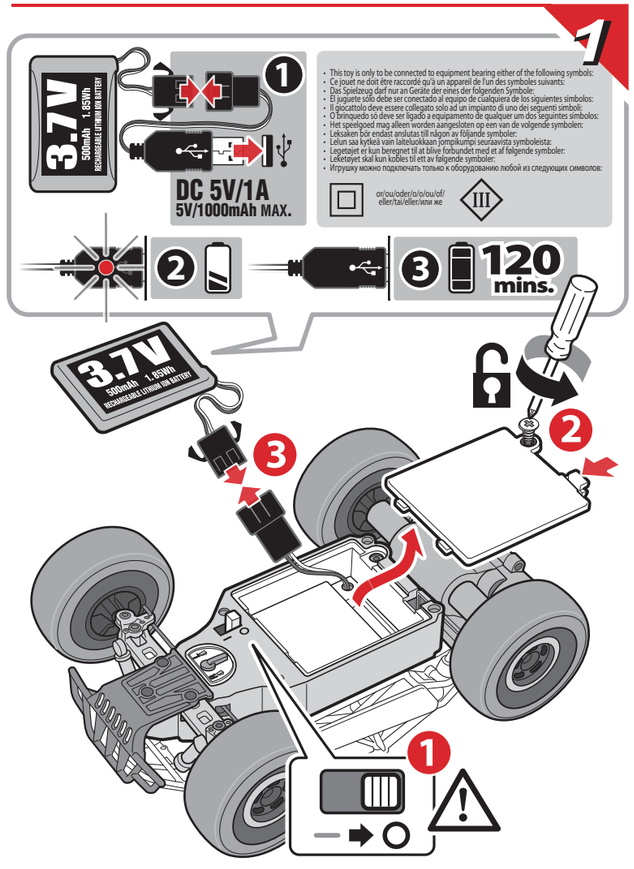

TOY SHOCK
©Toy Shock International Limited

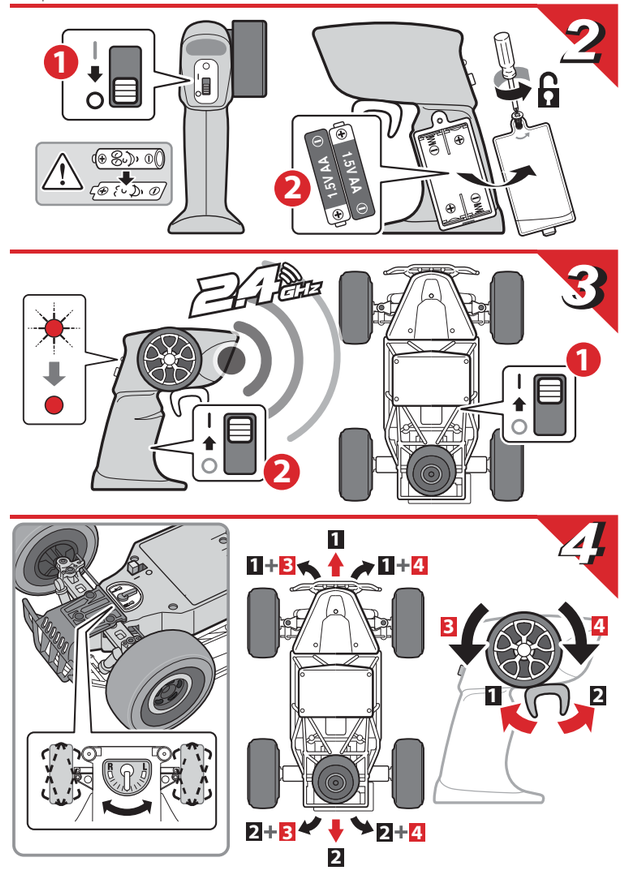
Manufactured by / Fabriqué par :
**Toy Shock International Limited**
Unit 302-303, 3/F, Tower B, New Mandarin Plaza, 14 Science Museum Road, Tsim Sha Tsui East Kowloon, **Hong Kong**

Imported by / Importé par :
**Toyshock Iberia, S.L.U.**
C/ Guzman el Bueno 133, Edif Britannia 5B Madrid 28003, **España**

**Toyshock LLC**
123 Madeira Ave. Suite 203, Coral Gables, Miami Fl 33134, **U.S.A.**

**www.toyshock.com** | **info@toyshock.com**








ENGLISH

## WARNING! CHOKING HAZARD
Small parts. Not suitable for children under 3 years.

- Check the batteries regularly for leakage. Remove empty batteries from the toys.
- Never try to charge non-rechargeable batteries.
- Removable batteries which can be recharged must be removed from the toy prior to charging.
- Rechargeable batteries may only be charged under the supervision of an adult.
- Never short-circuit the terminals. When inserting the batteries take care not to reverse their polarity.
- Never use batteries of different manufacturers and do not mix old and new batteries.
- Use only the recommended batteries or batteries of equal quality.
- Install batteries making sure that the (+) and (-) poles of the batteries are positioned accurately.
- Make sure vehicle's on-off switch is turned OFF when installing batteries.
- Avoid combined use of new dry batteries and old ones. Avoid combined use of rechargeable batteries and dry batteries.
- Avoid combined use of charged batteries and discharged batteries. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-Zinc) or rechargeable batteries.
- Remove all the batteries from the vehicle and the transmitter after playing. Keep batteries out of reach of children.
- Do not take the charger or battery pack apart.

**NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.**
Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

## OPERATING SAFETY RULES

Select a SAFE place to operate your vehicle. Do not drive in the street. Avoid driving on SAND or through puddles of WATER. These hazards can impair performance. Check the surface ahead of you and watch for obstacles. The radio receiver in your vehicle and transmitter are sensitive instruments. Do not leave Vehicle or Transmitter near sources of HEAT or under DIRECT SUNLIGHT for long periods of time. Avoid leaving Vehicle or Transmitter OUTSIDE OVERNIGHT. NIGHT DAMPNESS IS HARMFUL to INTERIOR MECHANISM. DO NOT try to take apart or remodel any of the parts.

**CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE MANUFACTURER FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**

- **RECHARGEABLE BATTERIES ARE TO BE CHARGED BY ADULT ONLY.**
- **CHARGERS USED WITH THE TOY ARE TO BE REGULARLY EXAMINED FOR DAMAGE TO THE CORD, PLUG, ENCLOSURE AND OTHER PARTS, AND THAT, IN THE EVENT OF SUCH DAMAGE, THE TOY MUST NOT BE USED WITH THIS CHARGER UNTIL THE DAMAGE HAS BEEN REPAIRED.**
- **THE SUPPLY CORD CANNOT BE REPLACED. IF THE CORD IS DAMAGED THE APPLIANCE SHOULD BE SCRAPPED.**
- **THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED.**

**RADIO INTERFERENCE:**
Sometimes erratic behavior or loss of control of vehicle is the result of interference caused by high tension wires, high voltage transformers certain types of building, concrete walls or narrow places where RADIO SIGNALS sent from your transmitter MAY BE SCATTERED thus making it DIFFICULT for your vehicle to receive a GOOD RADIO SIGNAL. If you encounter this type of behavior or loss of control, CHANGE TO A DIFFERENT LOCATION.You will encounter INTERFERENCE if ANOTHER radio controlled vehicle or CB radio is operating in the vicinity on your SAME FREQUENCY.

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RRS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

FRANÇAIS

## AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Vérifiez régulièrement que les piles ne fuient pas. Retirez les piles usagées du jouet.
- N'essayez jamais de charger des batteries non-rechargeables.
- Les batteries rechargeables doivent être retirées du jouet avant la recharge.
- Les batteries rechargeables doivent seulement être chargées sous la supervision d'un adulte.
- A l'insertion des piles, veillez à ne pas inverser les polarités.
- Ne mélangez jamais des piles de fabricants différents ou des piles neuves et anciennes.
- Utilisez uniquement les piles recommandées ou des piles de qualité égale.
- Ne court-circuitez jamais les bornes d'une pile.
- Installer les piles en s'assurant que les pôles (+) et (-) des piles sont positionnés correctement.S'assurer que le bouton de mise en marche on-off du véhicule soit tourné sur OFF lors de la mise en place des piles.
- Eviter l'usage combiné de nouvelles piles sèches avec des usagées. Eviter l'usage combiné de piles rechargeables et depiles sèches. Eviter l'usage combiné de piles chargées et de piles déchargées. Ne pas mélanger des piles usagées avec des neuves. Ne pas mélanger des piles alcalines, standards (carbone-Zinc) ou rechargeables.
- Retirer toutes les piles du véhicule et du transmetteur après le jeu.
- Conserver les batteries hors de portée des enfants. Ne pas désassembler le chargeur ou le pack de batteries.

**REMARQUE : LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.**
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

## REGLES DE SECURITE DE FONCTIONNEMENT

Sélectionner un endroit SECURISE pour faire fonctionner le véhicule. Ne pas conduire dans la rue. Eviter de piloter sur du SABLE ou au travers de flaques D'EAU. Ces obstacles peuvent diminuer les performances. Vérifier la surface en face de vous et faire attention aux obstacles. Le récepteur radio et le transmetteur dans votre véhicule sont des instruments sensibles. Ne pas laisser le véhicule ou le transmetteur proches de sources de CHALEUR ou exposés à la LUMIERE SOLAIRE DIRECTE pendant de longues périodes.Eviter de laisser le véhicule ou le transmetteur À L'EXTERIEUR DURANT LA NUIT. L'HUMIDITE NOCTURNE PEUT ENDOMMAGER LE MECANISME INTERIEUR. NE PAS essayer de séparer ou reconstituer les éléments.

**LES CHANGEMENTS OU MODIFICATIONS NON EXPRESSEMENT APPROUVES POUR CONFORMITE PAR LE FABRICANT POURRAIENT ANNULER L'AUTORITE DE L'UTILISATEUR À FAIRE FONCTIONNER L'EQUIPEMENT.**

- **LES BATTERIES RECHARGEABLE NE DOIVENT ÊTRE CHARGÉES QUE PAR UN ADULTE.**
- **LES CHARGEURS QUI SONT UTILISÉS AVEC CE JOUET, DOIVENT ÊTRE EXAMINÉS RÉGULIÈREMENT POUR DES DOMMAGES AU CORDON, À LA FICHE, À L'ENVELOPPE ET ENCORE À D'AUTRES PARTIES. LE CAS ÉCHÉANT LE JOUET NE DOIT PLUS ÊTRE UTILISÉ AVEC CE CHARGEUR JUSQU'À CE QUE CELUI-CI AIT ÉTÉ RÉPARÉ.**
- **LE CORDON D'ALIMENTATION NE PEUT ÊTRE REMPLACÉ. EN CAS DE CORDON ENDOMMAGÉ, L'APPAREIL DOIT ÊTRE MIS AU REBUT.**
- **LES BORNES D'UNE PILE OU D'UN ACCUMULATEUR NE DOIVENT PAS ÊTRE MISES EN COURT-CIRCUIT.**
- **LE JOUET DOIT ÊTRE MIS EN FONCTIONNEMENT DANS L'EAU UNIQUEMENT LORSQU'IL EST COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.**

**INTERFERENCE RADIO:** Parfois le comportement erratique ou la perte de contrôle du véhicule est le résultat d'une interférence due à des câbles haute tension, des transformateurs haut voltage, certains types de bâtiments, des murs en béton ou des endroits étroits où les SIGNAUX RADIO émis par le transmetteur PEUVENT ETRES DISCONTINUS, ceci entraînant une DIFFICULTE pour le véhicule à recevoir un BON SIGNAL RADIO. Si vous rencontrez ce type de comportement ou perte de contrôle, CHANGER D' EMPLACEMENT.Vous rencontrerez des INTERFERENCES SI UN AUTRE véhicule contrôlé par radio ou radio CB est en usage à proximité sur votre MEME FREQUENCE.

## CERTIFICATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicable aux appareils radio exempts. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

**VEUILLEZ CONSERVER LA BOÎTE ET LE MODE D'EMPLOI POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

DEUTSCH

## ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Die Batterien regelmäßig auf Auslaufen überprüfen.
- Entladene Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Es darf nicht versucht werden, nicht aufladbare Batterien aufzuladen.
- Herausnehmbare, aufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter der Aufsicht Erwachsener nachgeladen werden.
- Beim Einlegen der Batterien stets auf korrekte Polarität achten.
- Batterien verschiedener Marken sowie neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Nur die empfohlenen Batterien bzw. Batterien gleichwertiger Qualität verwenden.
- Die Anschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien bitte die entsprechenden Polaritätsmarkierungen (+) und (-).
- Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug AUSGESCHALTET ist, während Sie die Batterien einlegen.
- Kombinieren Sie keine neuen und alten Trockenbatterien. Kombinieren Sie keine aufladbaren Batterien und Trockenbatterien.
- Kombinieren Sie keine aufgeladenen und entladenen Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Mischen Sie keine Alkali-, Standard-, (Karbon-Zink) oder wieder.
- Nehmen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Fahrzeug und aus dem Sender.
- Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren !
- Nehmen Sie Ladevorrichtung oder Akkupack nie auseinander.

**HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

## SICHERHEITSHINWEISE ZUR BEDIENUNG

Wählen Sie einen SICHEREN Ort für den Fahrzeugbetrieb aus. Nicht auf der Straße fahren. Nicht auf SAND oder durch WASSERPFÜTZEN fahren. Dieses ist gefährlich und könnte die Leistung beeinträchtigen. Achte Sie auf den Bereich vor Ihnen und auf eventuelle Hindernisse. Der Funkempfänger in Ihrem Fahrzeug und der Sender sind sensible Instrumente. Weder das Fahrzeug noch der Sender dürfen über einen längeren Zeitraum HITZE oder DIREKTER SONNENEINSTRAHLUNG ausgesetzt werden.

Das Fahrzeug und der Sender dürfen NACHTS nicht im FREIEN aufbewahrt werden. DIE FEUCHTIGKEIT WÄHREND DER NACHT SCHÄDIGT DEN INTERNEN MECHANISMUS.
Die Gerätebestandteile dürfen WEDER entnommen NOCH umgebaut werden.

**BEI ÄNDERUNGEN UND MODIFIKATIONEN, DIE NICHT AUSDRÜCKLICH VOM GERÄTEHERSTELLER GENEHMIGT WORDEN SIND, VERFÄLLT DIE BERECHTIGUNG ZUR GERÄTEBENUTZUNG.**

- **AKKUS DÜRFEN NUR VON EINEM ERWACHSENEN AUFGELADEN WERDEN.**
- **DIE MIT DIESEM SPIELZEUG BENUTZTEN LADEGERÄTE MÜSSEN REGELMÄSSIG AUF SCHÄDEN AN NETZKABEL, STECKER, GEHÄUSE UND ANDEREN TEILEN GEPRÜFT WERDEN. IM FALLE EINES SCHADENS DARF DAS SPIELZEUG NICHT MEHR MIT DIESEM LADEGERÄT BENUTZT WERDEN, BIS DER SCHADEN BEHOBEN IST.**
- **DAS NETZKABEL LÄSST SICH NICHT AUSTAUSCHEN. WENN DAS KABEL BESCHÄDIGT IST, MUSS DAS GERÄT ENTSORGT WERDEN.**
- **AN DEN POLEN DER BATTERIEN ODER AUFLADBAREN BATTERIEN KEINEN KURZSCHLUSS ERZEUGEN.**
- **DAS SPIELZEUG MUSS IN WASSER NUR BETRIEBEN WERDEN, WENN SIE GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN VOLLSTÄNDIG ZUSAMMENGEBAUT.**

**Reinigung und Wartung:**
Dieses Spielzeugfahrzeug muss in periodischen Abständen gewartet und gereinigt werden.

**VORSICHT:**
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 36 Monaten auf, da diese sich verletzen könnten.
Verwenden Sie KEINE Chemikalien, da diese die Karosserie verformen oder beschädigen könnten.
Fahrzeug NICHT auf dichten Teppichen laufen lassen. Es ist gefährlich, da die Teppich-Faden in den Motor geraten könnten und der Motor überhitzt wird.

**FUNKSTÖRUNG:** Gelegentlich treten Schwankungen oder Steuerungsfehler am Fahrzeug aufgrund von Störungen, ausgelöst durch Hochspannungsleitungen, Hochspannungswandler in bestimmten Gebäuden, an Betonwänden oder nahe gelegenen Orten auf, von welchen die FUNKSIGNALE, die der Sender aussendet gestört werden könnten. Achten Sie daher darauf, dass Ihr Fahrzeug stets ein ungestörtes FUNKSIGNAL empfängt.
Falls diese Steuerungsfehler auftreten sollten, ÄNDERN SIE DEN STANDORT.
Es könnten STÖRUNGEN durch ein ANDERES funkgesteuerten Fahrzeug oder von CB-Funk in der Nähe und auf der GLEICHEN FREQUENZ ausgelöst werden.

**BITTE BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG UND DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN SORGFÄLTIG AUF.**

ITALIANO

## ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

- Non utilizzare mai pile (accumulatori) che presentino segni di perdite di elettrolita o non siano perfettamente integre.
- Rimuovere le pile (accumulatori) dall'apparecchio prima di procedere al suo smaltimento.
- Non ricaricare le pile (accumulatori) usa e getta.
- Le pile rimovibili che possono essere ricaricate devono essere rimosse dal giocattolo primadi eseguire la ricarica.
- Le pile ricaricabili possono essere caricate solo con la supervisione di un adulto.
- Quando si inseriscono le pile fare attenzione a non invertire la polarità.
- Non usare mai insieme pile di marche diverse e non mischiare pile vecchie e nuove.
- Usare solo le pile consigliate o pile di qualità analoga.
- Non mandare mai i terminali in cortocircuito.
- Le pile (accumulatori)devono essere inserite avendo cura di abbinare la polarità indicata. Assicurarsi che i terminali (+) e (-) siano posizionati nella giusta direzione.
- Assicurarsi che l'interruttore di accensione e di spegnimento (on-off) del veicolo sia su OFF al momento di installare le batterie.
- Non utilizzare contemporaneamente diverse tipologie di pile (accumulatori) o pile (accumulatori) nuove e usate.
- Rimuovere sempre le pile (accumulatori) dall'apparecchio una volta esaurite.
- Tenere le pile (accumulatori) fuori dalla portata dei bambini.
- Non cercare di aprire le pile (accumulatori).

**NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.**
Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

## REGOLE OPERATIVE DI SICUREZZA

Scegliere un posto SICURO per utilizzare il veicolo. Non guidare in strada. Evitare di guidare sulla SABBIA o in mezzo a pozzanghere d'ACQUA. Questi elementi possono influire negativamente sulle prestazioni. Verificare le condizioni della superficie di fronte a voi e prestare attenzione a eventuali ostacoli. I ricevitori radio presenti nel veicolo e nel trasmettitore sono strumenti sensibili. Non lasciare il veicolo o il trasmettitore nei pressi di sorgenti di CALORE o alla LUCE DIRETTA DEL SOLE per lunghi periodi di tempo.

Non lasciare il veicolo o il trasmettitore ALL'APERTO DURANTE LA NOTTE. L'UMIDITÀ NOTTURNA È DANNOSA per il MECCANISMO INTERNO.
NON cercare di aprire o di rimodellare parti del prodotto.

**CAMBIAMENTI O MODIFICHE NON ESPRESSAMENTE APPROVATI DAL PRODUTTORE POSSONO ANNULLARE L' AUTORITÀ DELL'UTENTE AD UTILIZZARE L'APPARECCHIO.**

- **LE BATTERIE RICARICABILI DEVONO ESSERE CARICATE SOLO DA UN ADULTO.**
- **I CARICATORI USATI CON IL GIOCATTOLO DEVONO ESSERE REGOLARMENTE CONTROLLATI IN CASO DI DANNI AL CAVO, ALLA SPINA, ALLOGGIAMENTO E ALTRE PART, E, NEL CASO DI TALE DANNO, IL GIOCATTOLO NON DEVE ESSERE USATO CON QUESTO CARICATORE SE NON PRIMA RIPARATO.**
- **IL CAVO DI ALIMENTAZIONE PUÒ ESSERE SOSTITUITO. SE IL CAVO È DANNEGGIATO IL DISPOSITI'VO DEVE ESSERE SMALTITO.**
- **I MORSETTI DELLE PILE NORMALI O RICARICABILI NON DEVONO ESSERE MESSI IN CORTO CIRCUITO.**
- **IL GIOCATTOLO DEVE ESSERE AZIONATO IN ACQUA SOLO QUANDO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SECONDO LE ISTRUZIONI.**

**Pulizia e manutenzione:**
Questo veicolo giocattolo richiede manutenzione e pulizia periodiche.

**ATTENZIONE:**
Tenere il prodotto lontano dalla portata di bambini di età inferiore a 36 mesi in quanto presenta il rischio di provocare ferite.
NON utilizzare sostanze chimiche in quanto potrebbero deformare o danneggiare il corpo del veicolo.
NON utilizzare il veicolo su tappeti a trama fitta. Potrebbe essere pericoloso in quanto le fibre dei tappeti potrebbero avvolgersi sull'asse del motore e provocare un surriscaldamento dello stesso.

**INTERFERENZA RADIO:** Talvolta un andamento erratico o la perdita del controllo del veicolo sono dovuti a un' interferenza causata da fili dell'alta tensione, trasformatori ad alto voltaggio, determinati tipi di edificio, muri in cemento o luoghi angusti dove i SEGNALI RADIO inviati dal trasmettitore POTREBBERO DISPERDERSI rendendo così DIFFICILE per il veicolo di ricevere un BUON SEGNALE RADIO.
Nell'eventualità di questo tipo di comportamento o di perdita di controllo, SPOSTARSI IN UN LUOGO DIVERSO.
Si possono verificare INTERFERENZE nel caso in cui un ALTRO veicolo radiocomandato o una radio CB siano operativi nelle vicinanze e sulla STESSA FREQUENZA.

**CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.**

ESPAÑOL

## ¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

- Compruebe las pilas periódicamente para detectar posibles fugas.
- No deje las pilas gastadas en el juguete.
- No trate nunca de cargar pilas no recargables.
- Las pilas removibles deben ser retiradas del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables pueden recargarse sólo bajo la supervisión de un adulto.
- Al colocar las pilas hay que tener cuidado para no colocarlas con la polaridad invertida.
- No use nunca mezcladas pilas de fabricantes diferentes ni tampoco mezcle pilas nuevas y viejas.
- Use sólo las pilas recomendadas o equivalentes de la misma calidad.
- No haga cortocircuitos en los terminales de las pilas.
- Instale las pilas asegurándose de que los polos (+) y (-) quedan en la posición correcta.
- Antes de colocar las pilas asegúrese de que el interruptor on-off del vehículo está en la posición OFF.
- No mezcle pilas secas nuevas con pilas secas gastadas. No mezcle pilas recargables con pilas secas. No mezcle pilas cargadas con pilas descargadas. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas. No mezcle pilas alcalinas, con pilas estándar (carbón-zinc) o con pilas recargables.
- Después de jugar con el vehículo, retire las pilas del transmisor y del vehículo.
- Mantenga las baterías fuera del alcance los niños.
- No desmonte el cargador o el set de pilas.

**NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.**
Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

## NORMAS DE SEGURIDAD PARA OPERAR EL VEHÍCULO

Selecciona un lugar SEGURO para hacer funcionar el vehículo. No lo hagas funcionar en la calle. Evita que ruede sobre ARENA o a través de charcos de AGUA. Estas situaciones pueden perjudicar el funcionamiento del vehículo. Compruebe la superficie que tienes por delante y estate atento a los obstáculos. El receptor de radio del vehículo y el transmisor son instrumentos sensibles. No dejes el vehículo o el transmisor cerca de fuentes de CALOR o expuesto a la LUZ DIRECTA DEL SOL durante periodos largos de tiempo.

Evita dejar el coche en el EXTERIOR durante la NOCHE. La HUMEDAD NOCTURNA ES DAÑINA PARA EL MECANISMO INTERNO. NO intentes desmontar o modificar ninguna de las piezas.

**CUALQUIER CAMBIO O MODIFICACIÓN NO APROBADOS EXPRESAMENTE POR EL FABRICANTE PODRÍAN ANULAR EL DERECHO DEL USUARIO A UTILIZAR LA UNIDAD.**

- **LAS BATERÍAS RECARGABLES SÓLO DEBEN SER CARGADAS POR ADULTOS.**
- **LOS CARGADORES UTILIZADOS CON EL JUGUETE DEBEN SER EXAMINADOS PERIÓDICAMENTE PARA COMPROBAR EL CABLE, EL ENCHUFE, LA CAJA Y OTRAS PARTES, Y QUE, EN CASO DE QUE DAÑOS, EL JUGUETE NO DEBE SER UTILIZADO CON ESTE CARGADOR HASTA QUE EL DAÑO HAYA SIDO REPARADO.**
- **EL CABLE DE ALIMENTACIÓN NO PUEDE SER SUSTITUIDO. SI EL CABLE ESTÁ DAÑADO EL APARATO DEBE SER DESECHADO.**
- **LOS TERMINALES DE LAS PILAS O PILAS RECARGABLES NO DEBEN PONERSE EN CORTOCIRCUITO.**
- **EL JUGUETE DEBE SER UTILIZADO EN EL AGUA SÓLO CUANDO ESTÁ MONTADO TOTALMENTE DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.**

**Limpieza y mantenimiento:**
Este juguete necesita mantenimiento y limpieza periódicos.

**PRECAUCIÓN:**
Mantener el juguete fuera del alcance de niños pequeños, de menos de 36 meses, ya que hay peligro de que se lesionen.
NO utilizar sustancias químicas, ya que pueden deformar o dañar la carrocería.
NO HAGA FUNCIONAR su vehículo sobre alfombras gruesas. Puede ser peligroso ya que fibras de la alfombra se pueden enrollar en los ejes del vehículo y hacer que el motor se sobrecaliente.

**INTERFERENCIAS DE RADIO:** En ocasiones, puede producirse un comportamiento errático o una pérdida de control del vehículo como consecuencia de interferencias producidas por tendidos de alta tensión, transformadores de alta tensión, ciertos tipos de edificios, muros de hormigón o espacios reducidos en los que las SEÑALES DE RADIO emitidas por el transmisor PUEDEN SER DISPERSADAS, haciendo así difícil que el vehículo reciba UNA BUENA SEÑAL DE RADIO.
Si observas este tipo comportamiento o pérdida de control, MUÉVETE A OTRO LUGAR.
Se producirán INTERFERENCIAS si otro vehículo de radio control o una emisora de banda ciudadana está funcionando en las proximidades en tu MISMA FRECUENCIA.

**CONSERVE EL MANUAL Y LA CAJA PARA FUTURAS CONSULTAS.**

## PORTUGUÊS

### AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO
Peças pequenas.
Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

- Verificar as pilhas regularmente para evitar derramamentos.
- Retirar as pilhas gastas do brinquedo.
- Não tentar carregar pilhas não-recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas (se removíveis).
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob vigilância de um adulto.
- Colocar sempre as pilhas respeitando as polaridades.
- Não usar pilhas de fabricantes diferentes e não misturar pilhas usadas com novas.
- Usar apenas as pilhas recomendadas ou do mesmo tipo.
- Evitar os curto-circuitos com os terminais de corrente.
- Coloque as pilhas, certificando-se que os pólos (+) e (-) das pilhas ficam colocados na posição correcta.
- Certifique-se que o interruptor de ligar e desligar o veículo está em OFF (desligado) quando colocar as pilhas.
- Evite misturar pilhas secas novas com pilhas secas usadas. Evite misturar pilhas de recarregáveis com pilhas secas. Evite misturar pilhas carregadas com pilhas gastas. Não misture pilhas novas com pilhas gastas. Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais (carbono-Zinco) ou recarregáveis.
- Retire todas as pilhas do veículo e do transmissor após a utilização.
- Mantenha baterias fora do alcance das crianças.
- Não desmanche o carregador ou o jogo de baterias.

**NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA:**
Contacte o seu escritório local de gestão de resíduos sólidos ou outra agência local adequado para mais informações.

### REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA
Escolha um local SEGURO para utilizar o seu veículo. Não o utilize na rua. Evite utilizá-lo na AREIA ou passar por dentro de poças de ÁGUA. Estes locais podem diminuir o desempenho do produto. Verifique a superfície onde se encontra quanto a obstáculos. O receptor de rádio no seu veículo e no transmissor são instrumentos sensíveis. Não deixe o veículo ou o transmissor perto de fontes de CALOR ou sob a LUZ DIRECTA DO SOL durante períodos prolongados de tempo.

Evite deixar o veículo ou o transmissor NA RUA DURANTE A NOITE. A HUMIDADE NOCTURNA DANIFICA OS MECANISMOS INTERIORES.
NÃO tente retirar ou remodelar qualquer uma das peças.

**AS ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES FEITAS SEM A APROVAÇÃO EXPRESSA DO FABRICANTE PARA A CONFORMIDADE PODEM RETIRAR A AUTORIDADE DE UTILIZAÇÃO DO EQUIPAMENTO POR PARTE DO UTILIZADOR.**

- **AS PILHAS RECARREGÁVEIS DEVEM SER CARREGADAS APENAS POR ADULTOS.**
- **OS CARREGADORES USADOS COM O BRINQUEDO DEVEM SER EXAMINADOS REGULARMENTE QUANTO A DANOS NO FIO, FICHA, INVÓLUCRO E OUTRAS PEÇAS E, CASO EXISTAM DANOS, O BRINQUEDO NÃO PODE SER USADO COM ESSE CARREGADOR ATÉ QUE O DANO TENHA SIDO REPARADO.**
- **O CABO DE ALIMENTAÇÃO NÃO PODE SER SUBSTITUÍDO. SE O CABO ESTIVER DANIFICADO O APARELHO DEVE SER DESMANTELADO.**

**Limpeza e manutenção:**
Este veículo precisa de uma manutenção e limpeza periódica.

**CUIDADO:**
Mantenha o produto fora do alcance de crianças pequenas com menos de 36 meses de idade, pois existe o perigo de se magoarem.
NÃO utilize químicos, pois estes podem deformar ou danificar a estrutura.
NÃO use o seu veículo sobre carpetes de pêlo grosso. Pode ser perigoso uma vez que a fibra do carpete pode entrelaçar-se à volta de um eixo e causar com que o motor aqueça excessivamente.

**INTERFERÊNCIA DE RÁDIO:** Por vezes, um comportamento errático ou a perda de controlo podem ser o resultado de uma interferência causada por fios de alta tensão ou transformadores de alta voltagem, certos tipos de edifícios, paredes de betão ou locais pequenos, onde os SINAIS DE RÁDIO enviados pelo seu transmissor SE PODEM DISPERSAR, DIFICULTANDO a recepção de um BOM SINAL DE RÁDIO por parte do seu veículo.
Se sentir este tipo de comportamento ou perda de controlo, VÁ PARA UM LOCAL DIFERENTE.
Poderá sentir INTERFERÊNCIAS se OUTRO veículo telecomandado ou rádio CB estiver a ser utilizado nas redondezas com A MESMA FREQUÊNCIA.

**GUARDE A CAIXA E O MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.**

## NEDERLANDS

### WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING
Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

- Controleer de batterijen regelmatig op lekkage.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- Probeer nooit niet oplaadbare batterijen op te laden.
- Verwijderbare batterijen die opgeladen kunnen worden, moeten uit het speelgoed verwijderd worden voordat ze opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen opgeladen worden onder toezicht van een volwassene.
- Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en - polen niet verwisseld worden.
- Gebruik nooit batterijen van verschillende producenten, en meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen of batterijen van gelijke kwaliteit.
- Veroorzaak nooit kortsluiting.
- Let er bij het plaatsen van de batterijen op, dat de + en de - polen op de juiste wijze worden aangesloten.
- Zorg ervoor dat de aan-uit schakelaar van het voertuig uit staat bij het plaatsen van de batterijen.
- Vermijd het onderling gebruik van nieuwe, droge batterijen en oude batterijen Vermijd het onderling gebruik van oplaadbare batterijen en droge batterijen. Vermijd het onderling gebruik van opgeladen batterijen en lege batterijen. Meng geen nieuwe en oude batterijen onderling met elkaar. Meng geen alkaline, standaard (carbon-Zink) of oplaadbare batterijen onderling met elkaar.
- Verwijder alle batterijen uit het voertuig en de zender na het spelen.
- Houdt batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Haal de oplader of de batterijenset nooit uit elkaar.

**OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.**
Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

### VEILIGHEIDSMAATREGELEN
Kies een VEILIGE plaats om uw voertuig te bedienen. Rijd niet op de weg. Rijd niet door het ZAND of WATERPLASSEN. Dit kan ten koste gaan van de prestaties van het voertuig. Controleer de ondergrond en let op obstakels. De radio ontvanger in het voertuig en de zender zijn gevoelige instrumenten. Laat het voertuig of de zender niet achter in de buurt van WARMTEBRONNEN of in DIRECT ZONLICHT.

Laat het voertuig of de zender's nachts niet buiten. NACHTDAUW IS SCHADELIJK voor het INTERNE MECHANISME. PROBEER NIET om het voertuig uit elkaar te halen of onderdelen aan te passen.

**VERANDERINGEN OF AANPASSINGEN AAN HET VOERTUIG, ZONDER NADRUKKELIJKE TOESTEMMING VAN DE FABRIKANT, KUNNEN ER TOE LEIDEN DAT DE GARANTIE VAN HET VOERTUIG VERVALT.**

- **OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN ALLEEN DOOR VOLWASSENEN WORDEN OPGELADEN.**
- **LADERS GEBRUIKT MET HET SPEELGOED MOETEN REGELMATIG WORDEN NAGEKEKEN VOOR SCHADE AAN HET SNOER, DE STEKKER, BEHUIZING EN ANDERE ONDERDELEN, EN DAT, IN GEVAL VAN DERGELIJKE SCHADE, HET SPEELGOED NIET WORDT GEBRUIKT MET DEZE LADER TOTDAT DE SCHADE IS GEREPAREERD.**
- **HET SNOER KAN NIET WORDEN VERVANGEN. ALS HET SNOER BESCHADIGD IS MOET HET APPARAAT WORDEN WEGGEDAAN.**
- **DE EINDPOLEN VAN DE BATTERIJEN OF DE OPLAADBARE BATTERIJEN MOGEN NOOIT WORDEN KORTGESLOTEN.**
- **HET SPEELGOED MOET IN WATER WORDEN GEBRUIKT ALLEEN WANNEER VOLLEDIG GEMON TEERD VOLGENS DE INSTRUCTIES.**

**Reinigen en onderhoud:**
Dit speelgoed voertuig heeft regelmatig onderhoud en reiniging nodig.

**OPGELET:**
Houd het uit de buurt van kinderen onder de 36 maanden in verband met gevaar voor verwondingen.
GEBRUIK GEEN chemische producten, daar deze het toestel kunnen beschadigen of vervormen.
Bestuur het voertuig NIET op hoogpolig tapijt. Het kan gevaarlijk zijn als de tapijtvezels zich rond een as vastdraaien, dit kan een oververhitte motor veroorzaken.

**RADIO INTERFERENTIE:** Soms is een incorrect gedrag of het verlies van de controle over het voertuig, het resultaat van storingen, veroorzaakt door hoogspanningskabels, hoogspanningszenders, bepaalde types van gebouwen, betonnen muren of nauwe plaatsen waardoor de RADIOSIGNALEN die via jouw zender verzonden worden.
WORDEN, , zodat het voor jouw voertuig moeilijk is om een GOED RADIOSIGNAAL te ontvangen.
Indien je dit soort gedrag of controleverlies ervaart, MOET JE NAAR EEN ANDERE LOCATIE GAAN MOGELIJK VERSTOORD
Je zal ook STORINGEN ervaren, indien een ANDER radiogestuurd voertuig of een CB radio in jouw omgeving op DEZELFDE FREQUENTIE werkt.

**BEWAAR DE DISPLAY DOOS EN HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

## SVENSKA

### VARNING! KVÄVNINGSRISK
Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

- Kontrollera regelbundet batterierna så att inget läckage har uppstått.
- Ta alltid ur batterierna i leksaken när leken är färdig.
- Försök ALDRIG att ladda batterier som inte är avsedda för det.
- Laddningsbara batterier skall aldrig laddas upp när det är monterade i leksaken.
- Laddningsbara batterier skall endast laddas upp under överinsyn av vuxen person.
- Vid imontering av batterier var noga med att vända +/- polerna rätt annars kan kortslutning uppstå.
- Använd aldrig batterier av olika märke eller typ, blanda ej heller nya & gamla batterier.
- Använd endast rekommenderade batterier eller batterier av samma kvalitet.
- Var uppmärksam på batteri & laddenhet så att inga brott uppstår då det föreligger risk för kortslutning.
- Vid installeringen av batterierna säkerställ att batteriernas(+) och (-) poler är rätt insatta.
- Vid insättandet av batterierna säkerställ att fordonets on-off strömbrytare är på OFF.
- Undvik att använda gamla och nya alkaliska batterier blandat. Undvik att kombinerat använda Ni-Mh batterier och alkaliska batterier. Undvik att kombinerat använda laddade och tomma Ni-Mh batterier. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska, standard (kol-zink) eller laddningsbara (nickel-metallhydrid) batterier.
- Efter användning ta ut alla batterier från fordonet och sändaren.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Ta inte itu laddare och batterienhet.

**OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT.**
Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

### SÄKERHETSREGLER FÖR ANVÄNDANDET
Välj en SÄKER plats för användandet av fordonet. Kör inte på gatan. Undvik att köra på SAND eller genom VATTEN pölar. Detta kan försämra prestationsförmågan. Kontrollera ytan framför dig samt se upp för hinder. Fordonets radiomottagare och sändare är känsliga instrument. Lämna inte under längre tid Fordonet eller sändaren nära något som alstrar VÄRME eller i DIREKT SOLLJUS.
Undvik att lämna Fordonet eller Sändaren UTOMHUS ÖVER NATTEN. FUKTIGHETEN på natten är skadligt för inre mekanismen. Försök INTE att plocka isär eller ändra på delarna.

**ÄNDRINGAR ELLER MODIFIKATIONER SOM INTE UTTRYCKLIGEN GODKÄNTS ELLER FÅTT SAMTYCKE AV TILLVERKAREN KAN UPPHÄVA ANVÄNDARENS RÄTT ATT ANVÄNDA UTRUSTNINGEN.**

- **DE LADDNINGSBARA BATTERIEN BÖR ENDAST LADDAS AV EN VUXEN.**
- **LADDARE SOM ANVÄNDS TILL LEKSAKEN BÖR REGELBUNDET UNDERSÖKAS EFTER SKADOR PÅ SLADDEN, KONTAKTEN, HÖLJET OCH ANDRA DELAR, OCH OM NÅGON SKADA HITTAS BÖR LADDAREN INTE ANVÄNDAS MED LEKSAKEN TILLS SKADAN REPARERATS.**
- **ELSLADDEN KAN INTE ERSÄTTAS. OM SLADDEN SKADAS BÖR APPARATEN SKROTAS.**

**Rengöring och underhåll:**
Detta leksaksfordon behöver regelbundet underhåll och rengöring.

**FÖRSIKTIGHET:**
Ge inte fordonet till små barn under 36 månader eftersom modellen innehåller små delar föreligger en risk att de kan skada sig.
ANVÄND EJ kemikalier då de kan deformera eller skada karossen.
Använd INTE leksaken på tjocka mattor. Mattfiber kan fastna runt hjulaxeln och överhetta motorn.

**RADIO STÖRNING:** Störningar kan orsakas av kablar med hög spänning, transformatorer med hög spänning, vissa byggnadskonstruktioner, betong murar eller smala platser var RADIOSIGNALERNA som sänds från sändaren kan bli störda och göra det SVÅRT för fordonet att mottaga en GOD RADIOSIGNAL. Detta kan leda till oregelbundet uppförandet hackig/ryckig gång eller tappandet av kontrollen över fordonet.
FLYTTA TILL EN ANNAN PLATS ifall du drabbas av detta uppförande eller tappar kontrollen.
Du drabbas av STÖRNINGAR ifall ett ANNAT radiostyrt fordon eller CB radio är igång inom SAMMA FREKVENS område.

**BEHÅLL LÅDAN OCH MANUALEN FÖR FRAMTIDA BEHOV.**

## SUOMI

### VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA
Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.

- Tarkista säännöllisesti, että paristot eivät vuoda.
- Poista tyhjentyneet paristot lelusta.
- Paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattavaksi, ei saa ladata!
- Ladattavat paristot on poistettava lelusta ennen lataamista.
- Ladattavat paristot on ladattava aikuisen valvonnassa.
- Aseta paristot oikea napaisuus huomioiden.
- Älä sekoita eri paristotyyppejä tai uusia ja vanhoja paristoja keskenään.
- Käytä vain suositeltuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
- Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea.
- Aseta paristot siten että (+) ja (-) navat ovat asetettu oikein.
- Varmista että ajoneuvon on-off kytkin on OFF asennossa asennettaessa paristoja.
- Älä käytä uusia ja vanhoja paristoja samanaikaisesti. Älä yhdistä paristoja ja akkuja. Älä käytä yhtäaikaa erityyppisiä (esim tavallisia ja alkali-) paristoja tai ladattavia akkuja.
- Poista paristot ajoneuvosta ja lähettimestä käytön jälkeen.
- Pidä paristot pois lasten ulottuvilta.
- Älä pura laturia tai akkupakettia.

**HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.**
Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

### OHGEITA KÄYTTÖÄ VARTEN
Valitse TURVALLINEN paikka käyttöä varten. Älä aja kadulla. Vältä ajamista HIEKASSA tai VESI lammikoissa. Nämä voivat vahingoittaa ajoneuvoa. Tarkista edessä olevat ajopinnat ja varo esteitä. Ajoneuvosi vastaanotin ja lähetin ovat herkkiä laitteita. Älä jätä ajoneuvoa tai lähetintä KUUMAAN paikkaan tai SUORAAN AURINKOON pitkiksi ajoiksi.
Vältä jättämästä Ajoneuvoa tai Lähetintä ULOS YÖN YLI. YÖ KASTE on VAHINGOLLINEN LAITTEEN SISÄISILLE MEKANISMEILLE. ÄLÄ yritä purkaa tai muuttaa mitään osista.
**KAIKKI MUUTOKSET TAI MODIFIKAATIOT, JOTKA EIVÄT OLE VALMISTAJAN HYVÄKSYMIÄ TAI MIHIN EI OLE SAATU HYVÄKSYNTÄÄ VOIVAT AIHEUTTAA KÄYTTÄJÄLLE VAARAA.**

- **LADATTAVAT PARISTOT SAA LADATA VAIN AIKUISEN VALVONNASSA.**
- **LELUN KANSSA KÄYTETTÄVÄT LATURIT TULEE TARKASTAA SÄÄNNÖLLISESTI JOHTOON, PISTOKKEESEEN, KOTELOON SEKÄ MUIHIN OSIIN KOHDISTUNEILTA VAHINGOILTA. MIKÄLI VAHINKOJA HAVAITAAN, EI LELUA TULE KYSEISEN LATURIN KANSSA KÄYTTÄÄ ENNEN VAHINKOJEN KORJAAMISTA.**
- **VIRTAJOHTOA EI VOI VAIHTAA. JOS JOHTO ON VAURIOITUNUT, LAITE TULEE HÄVITTÄÄ.**

**Puhdistus ja ylläpito:**
Tämä leikkiajoneuvo tarvitsee ajoittaista ylläpitoa ja puhdistusta.

**VAROITUS:**
Ei alle 36 kuukauden ikäisten lasten ulottuville loukkaantumisvaaran vuoksi.
Älä käytä kemikaleja sillä ne voivat vahingoittaa tuotetta.
Älä käytä autoa paksunukkaisella matolla. Maton kuidut voivat tarttua akseliin ja aiheuttaa siten moottorin ylikuumenemisen.

**RADIOHÄIRIÖ:** Häiriöitä saattavat aiheuttaa korkeajännitekaapelit, korkeajännite muuntajat, tietynlaiset rakennukset, betonimuurit tai kapeat paikat missä lähetettävä RADIOSIGNAALI SAATTAA HÄIRIINTYÄ ja vaikeuttaa ajoneuvoa vastaanottamasta HYVÄÄ SIGNAALIA. Tämä saattaa aiheuttaa ajoneuvon epäsäännöllistä käyttäytymistä tai hallinnan menettämistä kokonaan. VAIHDA PAIKKAA mikäli epäsäännöllistä käytöstä tai hallinnan menettämistä ilmenee.
Häiriöitä saattaa esiintyä mikäli toinen radio-ohjattava ajoneuvo tai CB radio on käytössä samalla taajuusalueella.

**SÄILYTÄ LAATIKKO JA KÄYTTÖOHJE MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.**

## DANSK

### ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE
Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

- Tjek batteriet jævnligt for lækager.
- Fjern brugte batterier fra legetøjet.
- Prøv aldrig at genoplade ikke opladelige batterier.
- Batterier som kan genoplades skal altid fjernes fra legetøjet før genopladning sker.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af en voksen.
- Vær opmærksom på at polerne på batterierne vender korrekt før de sættes i legetøjet.
- Brug aldrig batterier af andet mærke end de anbefalede og bland aldrig gamle og ny batterier sammen.
- Brug kun de anbefalede batterier eller batterier af præcis samme standard.
- Kortslut aldrig enderne.
- Vær sikker på, at batteriernes (+) og (-) poler er anbragt korrekt, når batterierne installeres.
- Vær sikker på, at køretøjets tænd-sluk knap er slukket, når batterierne installeres.
- Undgå kombineret brug af nye og gamle tørbatterier. Undgå kombineret brug af genopladelige batterier og tørbatterier.
- Undgå kombineret brug af opladede batterier og uopladede batterier. Bland ikke gamle og nye batterier. Bland ikke alkaliske, standard (Kulstof-Zink) eller genopladelige batterier.
- Fjerne alle batterier fra køretøjet og senderen efter kørsel.
- Opbevar batterierne utilgængeligt for børn.
- Forsøg ikke at skille opladeren eller batteriet ad.

**MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.**
Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjon.

### SIKKERHEDSREGLER FOR BETJENING
Vælg et SIKKERT sted at betjene køretøjet. Kør ikke på gaden. Undgå at køre på SAND og gennem VANDPYTTER. Disse vovestykker kan forringe ydeevnen. Tjek overfladen foran dig og kig efter forhindringer. Radiomodtageren og senderen i dit køretøj er følsomme instrumenter. Efterlad ikke Køretøjet eller Senderen længe nær VARME kilder eller under DIREKTE sollys.

Undgå at efterlade Køretøj eller Sender UDENDØRS NATTEN OVER. DU ER SKADELIGT for INDVENDIGE MEKANISMER. Forsøg IKKE at adskille eller fjerne nogle af delene.

**ÆNDRINGER ELLER MODIFICERING SOM IKKE ER UDTRYKKELIG GODKENDT AF FABRIKANTEN FOR OVERHOLDELSE KAN ANNULLERE BRUGERENS BEMYNDIGELSE TIL AT BETJENE UDSTYRET.**

- **GENOPLADELIGE BATTERIER BØR KUN OPLADES AF VOKSNE.**
- **OPLADERE DER BENYTTES MED LEGETØJET, BØR REGELMÆSSIGT TJEKKES FOR BESKADIGELSER PÅ KABLET, STIK, KABINET OG ANDRE DELE OG I TILFÆLDE AF SÅDANNE BESKADIGELSER, MÅ LEGETØJET IKKE BLIVE ANVENDT MED DEN OPLADER INDTIL SKADEN ER BLEVET REPARERET.**
- **LEDNINGEN KAN IKKE UDSKIFTES. HVIS LEDNINGEN ER BESKADIGET SKAL APPARATET SKROTTES.**

**Rengøring og vedligeholdelse:**
Dette legetøjskøretøj behøver periodisk vedligeholdelse og rengøring.

**ADVARSEL:**
Hold uden for små børn under 36 måneders rækkevidde, da der er fare for at komme til skade.
Brug IKKE kemikalier, da de kan vansire eller skade legemet.
Leg IKKE med køretøjet på et langlurvet gulvtæppe. Dette kan være farligt, da tæppefibrene kan vikle sig om akslen og kan forårsage at motoren bliver overophedet.

**RADIO FORSTYRRELSE:** Somme tider kan uberegnelig opførsel eller tab af kontrol af køretøjet være resultat af indblanding forårsaget af højspændingsledninger, højspændingssendere på særlige bygningstyper, betonvægge eller smalle steder, hvor RADIOSIGNALER sendt fra din sender KAN BLIVE spredt således at det gør det SVÆRT for dit køretøj at modtage et GODT RADIOSIGNAL.
SKIFT TIL EN ANDEN LOKALITET, hvis du kommer ud for denne type opførsel eller tab af kontrol. Du vil støde på FORSTYRRELSE, hvis et andet radiokontrolleret køretøj eller en CB radio betjenes i nærheden på den samme FREKVENS

**OPBEVAR BOKSEN OG MANUAL FOR FREMTIDIG REFERENCE.**

## NORSK

### ADVARSEL! KVELNINGSFARE
Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

- Sjekk batteriene jevnlig for lekkasje.
- Fjern utladede batterier fra kjøretøyet.
- Prøv aldri å lade ikke-oppladbare batterier.
- Oppladbare batterier skal alltid tas ut fra kjøretøyet før du setter det til lading.
- Oppladbare batterier skal alltid lades under tilsyn av en voksen.
- Pass på at du setter i batteriene riktig vei ( + og - ) når du installerer dem.
- Ikke bland batterier av ulike merker. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Bruk bare anbefalte batterier eller batterier av samme kvalitet.
- Ikke kortslutt batteripolene.
- Sett inn batteriene slik at de er posisjonert med riktig polaritet (pluss og minus riktig vei).
- Kjøretøyets av-og påknapp må være slått AV når du setter inn batteriene.
- Unngå kombinasjon av nye og gamle batterier. Unngå kombinasjon av oppladbare batterier og ikke-oppladbare batterier.
- Unngå kombinasjon av oppladete batterier og utladete batterier. Ikke bland alkaliske, standard (karbon-sink) og oppladbare batterier.
- Fjern alle batterier fra kjøretøyet og senderen etter bruk.
- Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.
- Ikke demonter laderen eller batteripakken.

**BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.**
Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbrugsplads for information.

### SIKKERHETSREGLER VED BRUK
Velg en TRYGG plass å bruke modellen. Kjør ikke ut i gaten. Unngå å kjøre på SAND eller i vanndammer. Dette kan skade modellen. Sjekk stedet du kjører og se opp for hindringer. Radiomottakeren i kjøretøyet og senderen er sensitive instrumenter. Sett ikke kjøretøy eller sender nær VARME kilder eller i DIREKTE SOLLYS i lange perioder.
Ikke oppbevar kjøretøy eller sender UTE OM NATTEN. NATTEFUKTIGHET KAN SKADE ELEKTRONIKKEN.
Ta IKKE fra hverandre eller bygg om noen av delene.
**ENDRING ELLER MODIFISERING SOM IKKE ER UTTRYKKELIG GODKJENT AV PRODUSENT KAN UGYLDIGGJØRE GARANTIEN.**

- **OPPLADBARE BATTERIER SKAL KUN LADES AV VOKSNE.**
- **LADERE SOM BRUKES MED LEKETØYET SKAL JEVNLIG UNDERSØKES FOR SKADER PÅ LEDNING, PLUGG, DEKSEL OG ANDRE DELER, OG I TILFELLE SKADER, SKAL IKKE LEKETØYET BRUKES MED LADEREN TIL SKADEN ER UTBEDRET.**
- **LEDNINGEN KAN IKKE BYTTES UT. HVIS LEDNINGEN BLIR SKADET SKAL LEKETØYET KASSERES.**

**Rengjøring og vedlikehold:**
Dette kjøretøyet trenger periodisk vedlikehold og rengjøring.

**ADVARSEL:**
Oppbevares utilgjengelig for barn under 36 måneder, på grunn av små deler.
BRUK IKKE kjemikalier til rengjøring av modellen, da det kan skade karosseriet.
Bilen må ikke brukes på tykke tepper. Det kan være farlig da teppefibrer kan tvinne seg rundt akselen og kan føre til at motoren blir overopphetet.

**RADIOFORSTYRRELSE:** Kortvarig radioforstyrrelser som medfører tap av kontroll på kjøretøyet kan oppstå i nærheten av høyspentledninger, på inneklemte områder med betongvegger eller nær andre radiosendere.
Hvis slike forstyrrelser oppstår, PRØV Å KJØRE ET ANNET STED.
FORSTYRRELSE vil også oppstå dersom ET ANNET radiokontrollert kjøretøy eller en CB-radio brukes i samme område på SAMME FREKVENS.

**BEHOLD BOKSEN OG MANUALEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.**

## РУССКИЙ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ
Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.

- Периодически проверяйте батарейки на утечку электролита.
- Использованные батарейки должны быть извлечены из игрушки.
- Извлекаемые аккумуляторы должны быть извлечены из игрушки перед зарядкой.
- Аккумуляторы должны заряжаться под наблюдением взрослых.
- При установке батареек и аккумуляторов соблюдайте полярность.
- Запрещается одновременно использовать батарейки разных производителей, а так же старые и новые батарейки.
- Используйте только рекоммендуемые батарейки или аналоги сопоставимого качества.
- Запрещается замыкать контакты батареек и аккумуляторов накоротко.
- При установке батареек следите, чтобы (+) и (-) контакты были установлены точно.
- При замене батареек выключатель на машинке должен находиться в положнии OFF.
- Запрещается использовать одновременно аккумуляторы и обычные батарейки.
- Запрещается использовать одновременно свежие и использованные батарейки. Не используйте новые и старые батарейки вместе. Не используйте вместе батарейки разных типов - щёлочные (алкалиновые), стандартные (солевые) и аккумуляторы.
- После игры все батарейки должны быть извлечены из машинки и пульта управления.
- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Запрещается разбирать батарейки или зарядное устройство.

**ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.** За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

### ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ
Выберите БЕЗОПАСНОЕ место для игры. Не играйте на проезжей части. Избегайте вождения через ПЕСОК или ЛУЖИ, так как это может привести к поломке. Следите за поверхность перед вами и избегайте преград. Приёмник в машинке и передатчик - это чуствительные приборы. Не оставляйте Машинку или Пульт управления рядом с источниками тепла или на прямом солнечном свете на продолжительное время.
Запрещается оставлять на ночь Машинку или Пульт управления на улице.
НОЧНАЯ ВЛАЖНОСТЬ МОЖЕТ ВРЕДНА ДЛЯ ВНУТРЕННИХ МЕХАНИЗМОВ.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ разбирать или модифицировать части машинки.
**ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИИ, НЕ ОДОБРЕННЫЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ, АННУЛИРУЮТ ПРАВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.**

- **АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕЙКИ ДОЛЖНЫ ЗАРЯЖАТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ.**
- **ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ДЛЯ ЗАРЯДКИ ИГРУШКИ ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА СЛЕДУЕТ РЕГУЛЯРНО ПРОВЕРЯТЬ НА НАЛИЧИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ ШНУРА, ВИЛКИ, КОРПУСА И ДРУГИХ ДЕТАЛЕЙ, А ТАКЖЕ, ПРИ НАЛИЧИИ ПОДОБНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ИГРУШКУ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ С ТАКИМ ЗАРЯДНЫМ УСТРОЙСТВОМ, ПОКА ПОВРЕЖДЕНИЕ НЕ БУДЕТ УСТРАНЕНО.**
- **СЕТЕВОЙ ШНУР ЗАМЕНЕ НЕ ПОДЛЕЖИТ. ЕСЛИ СЕТЕВОЙ ШНУР ПОВРЕЖДЕН, УСТРОЙСТВО НЕОБХОДИМО СДАТЬ НА УТИЛИЗАЦИЮ.**

**Уход и чистка:**
Данная игрушка нуждается в периодическом уходе и чистке.

**ВНИМАНИЕ:**
Храните в недоступном для детей до 3х лет месте, во избежание травм.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ химические вещества, так как они могут деформировать или повредить кузов.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ игрушку на толстом ковровом покрытии, так как волокна могут запутаться в осях и привести к перегреву двигателя.

**РАДИОПОМЕХИ:** Неуправляемость или плохая управляемость машинки могут являться следствием помех вызванными высоковольтными проводами, трансформаторами высокого напряжения. Некоторые виды зданий, бетонные стены, узкие коридоры могут РАССЕИВАТЬ СИГНАЛ ПУЛЬТА и затруднить приём машинкой УСТОЙЧИВОГО СИГНАЛА. Если вы столкнулись с данной проблемой ИЗМЕНИТЕ МЕСТО ИГРЫ. Вы так же можете столкнуться с ПОМЕХАМИ от ДРУГИХ машинок на радиоуправлении или РАЦИЙ, если они работают на ТОЙ ЖЕ ЧАСТОТЕ.

**СОХРАНЯЙТЕ УПАКОВКУ И РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.**

---

Operating frequency range / Gamme de fréquence d'utilisatio / Rango de frecuencia operative / Bereik werkfrequentie / Εύρος συχνότητας λειτουργίας / Gamma di frequenza operative / Zakres częstotliwości roboczej / Çalışma frekans aralığı / Domeniu de frecvențe de funcționare / Rozsah prevádzkovej frekvencie / Диапазон на работната честота / Betriebsfrequenzbereich:

**2408 - 2467 MHZ**

Maximum transmission power / Puissance de transmission maximum / Potencia máxima de transmisión / Maximaal transmissievermogen / Μέγιστη ισχύς μετάδοσης / Potenza di trasmissione massima / Maksymalna moc transmisji / Maksimum iletim gücü / Putere maximă de transmisie / Maximálny prenosový výkon / Максимална мощност на трансмисията / Maximale Sendeleistung:

**<10 dBm**

**Toyshock Iberia, S.L.U.**
C/ Guzman el Bueno 133,
Edif Britannia 5B
Madrid 28003, **España**

**(GB) ENGLISH**
1. Hereby, **Toy Shock International Limited** declares that the radio equipment type **180010A/180010B METAL RACER** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.toyshock.com/docs**
2. This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

**(FR) FRANÇAIS**
1. Le soussigné, **Toy Shock International Limited** déclare que l'équipement radioélectrique du type **180010A/180010B METAL RACER** est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: **www.toyshock.com/docs**
2. Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

**(DE) DEUTSCH**
1. Hiermit erklärt **Toy Shock International Limited** dass der Funkanlagentyp **180010A/180010B METAL RACER** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.toyshock.com/docs**
2. Dieses Gerät ist mit dem Symbol zur selektiven Behandlung von Elektro-und Elektronikausstattungen gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass das ausgediente Gerät gemäß der EG-Richtlinie 2012/19/EU zwecks Zerlegen oder Recycling von einem selektiven Sammelsystem erfasst werden muss, um jegliche Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Weitere Auskünfte können von den zuständigen örtlichen oder landesweiten Behörden erhalten werden. Nicht selektiv behandelte Elektronikprodukte können auf Grund der in ihnen enthaltenen Schadstoffe für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sein.

**(IT) ITALIANO**
1. Il fabbricante, **Toy Shock International Limited** dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **180010A/180010B METAL RACER** è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: **www.toyshock.com/docs**
2. Questo apparecchio è contrassegnato dal simbolo della raccolta differenziata relativa allo smaltimento di materiale elettrico ed elettronico. Ciò significa che questo prodotto deve essere portato presso un centro di raccolta differenziata conformemente alla direttiva europea 2012/19/EU, in modo tale da potere essere riciclato o smantellato così da ridurne l'eventuale impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni in proposito si consiglia di rivolgersi alla propria amministrazione locale o regionale. I prodotti elettronici che non sono oggetto di una raccolta differenziata sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

**(ES) ESPAÑOL**
1. Por la presente, **Toy Shock International Limited** declara que el tipo de equipo radioeléctrico **180010A/180010B METAL RACER** es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: **www.toyshock.com/docs**
2. Este aparato está marcado con el símbolo de la clasificación selectiva relativa a los desechos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto debe ser tomado a cargo por un sistema de colecta selectiva conforme a la directiva europea 2012/19/EU ya sea con el fin de poder ser reciclado o bien desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. Para más información, puede contactar a su administración local o regional. Los productos electrónicos que no hayan sido objeto de una clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de substancias peligrosas.

**(PT) PORTUGUÊS**
1. **Toy Shock International Limited** declara que este brinquedo está conforme com **180010A/180010B METAL RACER** os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/UE. Pode ser obtida uma cópia original da Declaração de Conformidade na seguinte internet morada: **www.toyshock.com/docs**
2. Este aparelho está marcado com o simbolo da triagem selectiva aos residuos de equipamentos eléctricos e electrónicos Isso significa que este produto deve ser abrangido por um sistema de colecta selectiva de acordo com a directiva europeia 2012/19/EU para que possa ser reciclado ou desmantelado a fim de reduzir qualquer efeito sobre o ambiente. Para mais informações, pode contactar as suas entidades locais ou regionais. Os produtos electrónicos que não tenham sido abrangidos por uma triagem selectiva são potencialmente perigosos para o ambiente e a saúde humana em virtude da presença de substâncias perigosas.

**(NL) NEDERLANDS**
1. Hierbij verklaar ik, **Toy Shock International Limited** dat het type radioapparatuur **180010A/180010B METAL RACER** conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverk laring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: **www.toyshock.com/docs**
2. Dit apparaat draagt het symbool voor gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het valt hierdoor onder de bepalingen van richtlijn 2012/19/EU die voorschrijft dat het gerecycled dan wel ontmanteld moet worden teneinde het milieu te sparen. U kunt u voor nadere informatie wenden tot uw gemeente. Elektronische producten die niet gescheiden worden ingezameld vormen een potentieel gevaar voor het milieu en de volksgezondheid wegens de gevaarlijke stoffen die deze apparatuur bevat.

**(SE) SVENSKA**
1. Härmed intygar **Toy Shock International Limited** att denna **180010A/180010B METAL RACER** leksak står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/53/EU. En kopia av originalet av Declaration of Conformity kan rekvireras från följande internet adress: **www.toyshock.com/docs**
2. Denna produkt har den selektivt utvalda symbolen för uttjänta elektroniska apparater och utrustning (WEEE). Detta betyder att produkten måste bli behandlad enligt Europa direktivet 2012/19/EU för att bli återanvänd eller nedmonterad för att minimera dess effekt på miljön. För mer information, vänligen kontakta din lokala eller regionala myndighet. Elektroniska produkter som är inkluderade i denna utvalda sorterings process är potentiellt farliga för miljön och den mänskliga hälsan på grund av närvaro av farliga substanser.

**(FI) SUOMI**
1. **Toy Shock International Limited** vakuuttaa **180010A/180010B METAL RACER** täten että lelu-tyyppinen laite on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Alkuperäiset vaatimustenmukai suus-asiakirjat ovat saatavilla internet: **www.toyshock.com/docs**
2. WEEE-direktiivi sähkö-ja elektroniikkalaiteromusta (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/EU direktiivien tarkoituksena on vähentää vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa sekä jätteiden määrää. Tuotteessa tai pakkauksessa oleva jäteastiamerkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana, vaan se tulee toimittaa erilliseen keräyspisteeseen. Tuote tulee toimittaa sähkö- ja elektroniikkajätteelle tarkoitettuun kierrätyspisteeseen tai palauttaa myyjälle vastaavanlaista laitetta ostettaessa. Laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat lisätietoja näiden jätteiden keräyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.

**(DK) DANSK**
1. Undertegnede **Toy Shock International Limited** erklærer herved, **180010A/180010B METAL RACER** at følgende udstyr legetøj overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. En kopi af den originale erklæring med de angivne regler kan rekvireres på følgende internet adresse: **www.toyshock.com/docs**
2. Dette produkt er påført sorteringssymbolet for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette betyder at produktet bliver behandlet i overensstemmelse med EU Direktivet 2012/19/EU for at sikre genanvendelse eller demontering for at minimere påvirkningen af miljøet. For yderligere information, venligst kontakt de lokale myndigheder. Elektroniske produkter, som er omfattet denne ordning kan muligvis skade miljøet og være helbredsskadeligt på grund af muligt indhold af skadelige stoffer.

**(NO) NORSK**
1. **Toy Shock International Limited** erklærer herved **180010A/180010B METAL RACER** at utstyret leke er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. Kopi av den original samsvarserklæringen kan fåes på følgende adresse: **www.toyshock.com/docs**
2. Dette produktet er merket med avfallssymbolet for elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Det betyr at produktet må behandles i overensstemmelse med EU Direktivet 2012/19/EU for å minisere påvirkning av miljøet ved resikulasjon eller demontering. For ytterligere informasjon, vennligst ta kontakt med dine lokale myndigheter. Elektroniske produkter som omfattes av denne ordningen kan muligens være miljøfarlig og dermed helseskadelig på grunn av mulige innhold av miljøfarlige stoffer.

**(RU) РУССКИЙ**
1. Настоящим компания **Toy Shock International Limited** подтверждает, **180010A/180010B METAL RACER** что эта игрушка соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 014/53/EU. Копию оригинальной декларации соответствия можно получить по адресу: **www.toyshock.com/docs**
2. На этом изделии имеется символ избирательной сортировки для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Это значит, что согласно Директиве 2012/19/EU изделие должно быть переработано или разобрано для минимизации отрицательного воздействия на окружающую среду. За дополнительной информацией обращайтесь в местные или региональные органы власти. Из-за содержания опасных веществ электронное оборудование, которое не прошло процесс избирательной сортировки отходов, представляет потенциальную опасность для окружающей среды и здоровья людей.